

Megjelen minden második napon  
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoralja-Ujnyel, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

apró hirdetéseknel minden garmond szó  
4 fill., vastagabtt betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula  
főszerkesztő.

dr. Molnár János  
felelős szerkesztő.

dr. Perényi József  
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor.  
negyedévre 3 kor.

— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknel minden szó után  
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-  
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések  
termérték szerint egy négyszög centim  
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknel ár  
kedvezmény.

## A politikai helyzet.

— febr. 7.

Az alkotmányos éra beállta óta ily váratlan fordulat még nem állott elő, mint a mai. De nemcsak váratlan, de nagy következményű is a nemzet ilyen megnyilatkozása s az intéző köröknek óriási feladatot tűzött ki, melynek szerencsés megoldása a legnagyobb kaliberű államférfi teljes óvatosságát és tapintatát igényli.

Kiegyeztetni Kossuth Lajos alapvető alkotásait, melyek a megújított nemzeti szellem termékeny talajára voltak számítva: Deák Ferenc politikai műremekével: bizony ez nem mindennapi politikusnak való feladat! Ott a szabadság isteni fényétől megittasult milliók kebele áment mond a vezető nagy elmék minden tényére, itt a röptiben szárnyaszegett nemzeti géniusz sajtó sebével mindent aggodalmas körültekintéssel fogad, mit a haza bölcsé a két nemzet összekuszált vágyainak féltékenyen őrzött mezsgyéjén kicölpözni törekszik lánglelke s mérhetlen hazaszeretete világánál.

Akár ki fog a kormány gyep-lőjének kezelésére vállalkozni, egyet föltétlenül birnia kell, mert

a nemzet méltán nagyra nőtt reményeinek a helyzettel való megkivántató és korrekt összeegyeztetése roppant felelősséget fog maga után vonni.

Eltérni az előre megállapított és mindkét részt megnyugtató iránytól: óriási veszedelmeket vonna maga után s ugy a nemzet, mint a dinasztia érdekeinek századokra kiható esonkításával járna.

A nemzet tagjainak milliói szivszorongva lesik, mi lesz az a középút, melyen a 48 és a 67 barátságos jóindulattal egymás mellett haladnak. Nem támaszt elérhetetlen igényeket az egyik s nem zárkózik el mereven a másik a kibontakozás nagy művének megalkotásánál, de hazafias érzelmektől sugalt gondos előrelátással állapítják meg ama feltételeket, melyek Magyarország népeinek előrehaladását az államnak, mint számottevő tényezőnek az európai művelt nemzetek koncertjében való teljes érvényesülését s a király és népe közötti állandó jó viszonyt — a messze jövőre is biztosítsák.

Ez ma imádott hazánk jólelkű polgárainak forró óhaja s azt hiszem a magyarok istene meg is segíti, hogy reményeiben nem fog csalatkozni.

Zseltray Bogdán.

## A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

### Szilveszteri hangulat.

A „Zemplén” számára írta: S. Lów Róza.  
(Folyt. és vége.)

Leányom — folytatá remegve — kis leánykám, gyermekem, felejtst el. Ne gondoldj véle. Tudom akaratos, bolond a szerelem, de mai eszeddel, akarattal megbírsz vele. Biztasd jó szóval a barátom, a régi öreg hódoló, a fehér udvarlód, a mostanáig mellőzött szerelmes barátod, még boldog lehetsz. Tisztelt, irigyelt, szeretett asszony leszel.

Ne, ne még, majd később édes apám, könyörögtem s másnap sápadtan, megindultan, izgatottan, komolyan fogadtam a bátyám, a szeretett férfi-eszményem.

Tisztos, komoly, meleg, nyílt, jó-ságos volt, mint rendesen. Cimbora, bátya — mondám édes bizalommal, lelkem egész szerelmével, melegével, — képzelje, férjhez kérek, sürgetnek ma. Tudja, nem kérem ki tanácsát ahhoz, hogy kihez ne menjek. Azt magam is tudtam. De ma, mikor sürgősnek találják, hogy a dús, ősz, özvegy Döményi felesége, szeretett hitvese legyenek, csak azért, hogy még fekete fejjel asszony legyenek. Ma

kérdlek, menjek-e el hozzá szeretet, szerelem nélkül? Utolsó kérelem sirt hangomban. Utolsó erőmegfeszítéssel megörzött, pici nyugalmam csütörtököt mondott. Es vonaglásom soká zokogott szavaimban. Könyörgésem megakadt. Tanácstalanságom, kétségbeesésem, kínos vergődésem előmlött lényemen. Osszekulcsolt kezeimre perregtek, tiszta, égően fájó könyeim.

Szemem az óvét kereste forrón, kérdőn. Elsápadt nagyon. Kezeimre hajtá fejét, csókolta bensőn, simogató szeretettel s nyugodtan, komolyan, józanul mondá: Mit tanácsoljak ma, Deám? Ma, mikor 10 évvel ezelőtt kellett volna leborulnom előtted s csak annyit mondanom: Légy az enyém édes.

De nem szerettelek oly forrón rajongón, ideálisan, mint te. S féltem házasságunk, életünk, e komoly lépésünk következményeitől.

Es — nem is érdemlém, kicsi, drága hugom, szép, önfeláldozó, magasztos, imádó szerelmed, mert ifjúságom mámorát, erejét, melegét, tüzet, kedvesemre pazarlám. Arra a veszedelmes, boszorkányvarázsszal bíró teremtesre, ki a te angyal karjaidból is vissza csábított volna — idővel.

Elég — rebegém — nem akarom hallani szegyenletes visszautasítását kínáló szerelmemnek. Sem varázslatos hatalmát szeretődnek. Nem

Teljes bizonytalanság. Lázás izgatottsággal várta mindenki, de első-sorban az ellenzék Andrásyt bécsi utjából. Benne összpontosul minden párt reménye a kibontakozást illetőleg. Andrassy megjött, harmadnapja tárgyal már a szövetekezett ellenzék vezérferfiaival, de a választó közönség még máig sem értesült semmiről. Titkolóznak előtte a vezérferfiak.

Kérdés: vajjon a választók háta megett szabad-e tárgyalni azoknak, kik gyakran hangoztatott állításaik szerint a nemzeti akarat képviselői. Az elvek vására folyik most. Mennyit engedsz és ezért mit és mennyit kérsz? Ezen folyik az alku. Tehát országos fontosságú vívmányokról és engedményekről van szó, a nemzet bőrére megy ez a titkos tárgyalás, miért hagyják ki tehát abból magát a nemzetet és a sajtót?

A homo regiusnak, Andrassy Gyulának titkolózását értjük, ő nem a nemzetnek, hanem a koronás királynak tartozik végelszámolással; de a pártvezérek eljárását másként kell értelmeznünk. Ok nem az engedményes tárgyalásokra, hanem hangoztatott elveik teljes föntartására kaptak megbízást. Ha tehát azokból az adott viszonyok között engedniök kell, első-sorban a nemzettől kellene megkérdeznök, vajjon helyben hagyja-e az eljárásukat. De hogy mondjon véleményt a nemzet, ha a tárgyalásokról semmi értesülést nem kap. Félő, hogy itt is esiny lappang a dologban. Az ellenzéki színezetet is szeretnék a függetlenségié megartani, de viszont aranyhidat is szeretnék készíteni, melynek tulsó végén hatalmi tényezők, a mai vezérferfiak szerepelnének. Első tehát az ő dolguk s a nemzet csak másodrendű.

Azt mondják, hogy ők csak pozitívummal akarnak a nemzet elé állani. Igen ám, de a pozitívumon a nemzet

esimpasszkodtam nyakadba. Szerettelek, vártalak. Nem jövel el. Nem tudtam neked megtetszeni. Nem kérem már tanácsod, megadja eszem, sértődött női szivem és dermedő, kinlódó, bosszuért szomjuzó lelkem.

Ne, nem így édes Deám — kérelt még melegen, esdőn — ne határozz ma kicsi hugom. Ne határozz a szent Szilveszter estén egy életre. Boesáss meg a tévelygőnek, ki nem boldog, ha van is kedvese. Nem birná ki hü szivem, hogy éppen ma eredj bele elkeseredésben a boldogtalanságba.

Nem, kicsi Deám! Nyugodj meg, józanodj ki, szánj, ha tudsz. Szánd agglégény bátyád, kinek nem lesz lásd szép, kis felesége mint te, sem kedves, meleg otthona. Mert, mert — ezt neked nem mondhatom. Nem nőszölök soha, soha. De te, te se eredj bele vaktában, bosszúból a szerencsétlenségbe. Aldjon Isten! Légy boldogabb, mint én, drága, rajongó, édes, kicsi hugom.

Két erős férfikar ölelt meg gyengéden. Meleg csók tapadt homlokomra, hajamra. S forró könyvespek hullottak kezemre, arcokra, mit először érintett férfi csókja, könye. Nem tudtam mi volt velem. Megzavart az ideálom bánata, szeretete. Mit jelentett könye, csókja? Tépelődtem, tántorogtam. Már nem volt ott. El-

már nem változtathat. Róla és nála nélkül tárgyaltak a vezérek s ez leg-szerényebb néven nevezne: bizalom-mal való visszaélés.

Mikor ezért e helyen mi is szót emelünk, nem hagyhatjuk figyelmen kívül azt sem, hogy Podmaniczky Frigyessele, a szabadelvű párt elnökével, csak másodsorban bocsátkoztak tárgyalásokba. Talán csak mégis fontosabb tábort az, mint az újpart, melynek vezére Bánffy valóságos parancsoló szerepet akar játszani a tárgyalásokban. — Igaz, hogy erre a pártra ugys számít Andrassy, a fő az ellenzék magatartásának kiismerése mielőtt kormányprogramot adhat a korona és nemzet elé; de épen azért kellene velük az intimitást fentartania.

Nem tudjuk, mit hoz a jövő. Az alapozás munkája titokban folyik. De ha az alapozás rossz, akkor nincs jövője sem hatvanhetes, sem koalíciós, sem ellenzéki kormányoknak. Erről az alapozási munkáról pedig semmit sem tud a nemzet, mely ugylátszik csak a választások előtt mindenható, azután csak amolyan hamupipőke s hangzatos jelszavakkal hódító vezérei vele törődnek legkevesebbet.

## VARMEGYE ÉS VÁROS.

(Kinevezés. Zemplénvármegye főispánja Gergey László jogszigorló, sátoraljaújhelyi lakost ideiglenes minőségű díjtalan közigazgatási gyakornokká nevezte ki.

(Uj gazdasági tudósító. A földmívelésügyi m. kir. miniszter Taly György tőketeresbesi lakost Zemplénvármegye gálszécsi járására a gazdasági tudósítói tiszttel bizta meg.

sietett sápadtan, remegve, fájdalmas tekintettel. S én, én reszkettem, mert nem adhattam ki lelkem érzelmességét. Nem okádhattam ki szerelmem vulkán tüzet. Sulyosan nehezedett fejem mellemre. Zúgott, zakatolt benne, ki tudná mi. A szivem sajtó, vérzett.

Sokára ocsudtam fel. Már nem vártam. Tudtam, bátyám sohasem jön értem.

Oda üzentem Döményinek, a fehér haju hódolómnak, hogy elmegyek hozzá. Volt valami a dacból, a bosszúból szemem tüzeben, mikor csókolni engedem magam öregemtől, bátyám jelenlétében.

Jöttek-mentek Szilveszter esték. Boldog anya és még boldogabb nagyanya voltam. Szerettek. En is szerettem, de soha ugy senkit, mint első eszményem. De őt se a szeretője! Ki ott hagyta a faképnél egyszer a gazdagabbikért. Megbocsáték neki, de el nem feledém, hogy a hitványabbért ott hagyott. — Ő ma is magánosan hallgatja a zord szelet és üres szívvél várja az ifju, új esztendő. En unokáimnak kedélyesen mesélek boldog, boldogtalan Szilveszter éjelekről, mikor sejtő szívvél ábrándoztam igaz, ideális, boldog szerelemről. Okuljatok rajta kis, pozsgás, üde unokák!

## A háladatosság a politikában.

Tokaj, 1905. febr. 6.

A háladatosságról a politikában akarok szólni! Háladatosság! Van-e annál magasabb értelem? Oly erény az, mely szerint törekszünk jótévedésnek jótévedéseit, szivességüket szeretet és áldozatok árán viszonzni. Ezen erény a társadalomban nagyon fontos, mert serkentőleg hat nemcsak a jótett elfogadjára és a jótévedőre, de egyáltalában felebarátainkra. A köszönet pedig a legnemesebb szívnek is jól esik. Amily üdvös erény a háladatosság, oly fekete és utálatos bűn a halálanság, mert első sorban is ellentétbe jut az igazsággal és méltányossággal, másod sorban rossz szívre mutat, sőt mondhatnám a halálanság nagyobb bűn, mint a bosszuszállás. Míg ez csak az ellenségnek viszonzója a rosszat rosszal, addig amaz a jót viszonzója a rosszal. Olyan korszakban élünk most, melyben lép tenyomon az altruizmus köpönyege alatt az egoizmust szolgáljuk; a háladatosságot nagy garral hirdetjük, de nem gyakoroljuk és nagyhangú frázisokkal esztünk a szabad véleménynyilvánítást, míg az igazi érdemről, az igazi önzetlenségről tudomást veszünk ugyan, de azért mégis hajlandók vagyunk, hanem is teljesen, de kissé kételkedni.

Am olvassuk csak el az ártatlan „Tokaj és Vidéke” című helyi lap utolsó számában megjelent „Megyebizottsági tagok választása” című hírt és legott tisztában leszünk, hogy a politikában nincs háladatosság. Ezen kis hír könnyen a közönség megtévesztésére vezethet, mert nem nevezi meg a bizottságot, mely a jelölést eszközölte, sem azt, hogy kik lettek a jelenlegi megyebizottsági tagok közül kisorsolva, hanem száraz tény gyanánt odaállítja a választó polgároknak, hogy ezek lettek jelölve és természetes, hogy csak ezeket lehet megválasztani. Mert a magát bizottságnak nevező uraknak azt is kellett ám gondolniok, hogy a választó polgárok nem mind jogtudó egyének. Ugy hiszem, hogy az u. n. jelölő bizottság annak a férfinak nevét nem mellőzheti, ki városunk anyagi és erkölcsi fellendülése ügyében annyit tett, mint előtte senki más és kinek csak nem rég a községi képviselő testület érdemei elismerésül jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. E férfi dr. Engl Jakab. Avagy a politika már oda sodort-e bennünket, hogy az igazi érdem elől szemet hunyunk? Hát már annyira vagyunk, hogy büntetés nélkül politikai meggyőződésünket nyíltan vallanunk sem szabad?

Nem céloz dr. Engl Jakab megyei bizottsági tagnak érdemeit felsorolni, hiszen ismeri azokat mindenki. — Csak gondoljunk vissza legutóbbi szereplésére, mikor a megye kormányzata járásunkat feldarabolni célozta és csakis az ő bözbenjárásának és erélyes fellépésének köszönhető, hogy az be nem következett. S most kérdem, létezik-e városunkban üdvös mozgalom, hol az ő nevét nem találjuk? Községünk vezetősége nagyon is érezné működésének hiányát, ha azoknak terve sikerülne, kik politikai szempontból ellene állást foglalnak.

De mindabból csak azt látjuk, hogy vannak a mi szűk társadalmunkban egyesek, kik erőszakkal akarják politikai érzelmüket a község belügyeibe belevonni és a polgárok közti jó és békés együttélést megbolygatni. Az illetők azonban megfedkeznek, hogy a politikában is van morál, mely kutféje minden üdvös eselekedetnek, amit respektálni tartozunk és amelynek elfajlását már esirjában meg kell fojtani, ha a politikai erkölcszetenség vádját fejünkre zudítani nem akarjuk. Ha már a politika nem ismer rokonszenvet, sem háladatosságot, de ismernie kell az igazságot.

Lieberman Samu,  
igazgató tanító.

## HIREK

## Az 1776-ik évi hegyaljai lázadás.

Sátoraljaujhely, 1905. febr. 7.

Lengyelország felosztása közel hozta a két híres szépségű, nagy-eszű s kiváló diplomata uralkodókat: Maria-Teréziát s Oroszország cárnőjét, Katalint.

A két birodalomfő közötti jó viszony kiterjedt az alattvalókra is s a gazdasági életre nemkülönb.

Az ipari s mezőgazdasági termékek kölcsönös kereskedelmén révén ismeretek lettek s amelyik birodalom valaminek szükségét látta, hiányát érezte, a másiktól szerezte azt be.

Ez időben lett ismeretes nálunk az oroszok bőripara, a bagariabőr, színes szatyján stb., míg az oroszok tőlünk nagyobbára csakis mezei termékeket vittek ki, lévén iparunk még a muszkáénál is hátrább.

Potemkin, a mindenható kegyenc, aki az óriási birodalom sorsát igazgatta, a cárnő asztalánál állandóan felszolgált tokaji bortól nem egyszer lelkesült hangulatba jött s elhatározta utóbb, hogy diplomáciai uton eredeti tokaji szőlővesszőket fog Magyarországból szerezni s azokat az Oroszországban legjobb bortermelő Kaukaszban ültetetti el.

Mária Terézia meg is engedte, sőt utasította Bernruth Jakab szőlőkezelőjét, hogy az 1775. év őszén a bécsi császári udvari kamara peesétjével jelentkező oroszoknak tizezer darab válogatott szőlőajtványt tegyen félre.

Potemkin tervét az orosz főurak közül többen megtudták s mind többen és többen küldtek a Hegyaljára szőlődugványokért, hogy kaukázusi birtokaikon azokat elültetve, egy második Tokaj-Hegyalját s hasonló bort létesítsenek.

A tokaji hegy legnagyobb része: Mád s Kis-Zombor egy része is akkor a császári ház, a magyar királynő tulajdona volt s mivel Bernruth szabad kezét nyert a szőlővesszőknek oroszok részére való eladására, egyre-másra adta el a drága dugványokat.

Azonban a szőlője s borainak világhírére büszke hegyaljai szőlőbirtokos nép kezdettől fogva nem jó szemmel nézte a fajszerű dugványoknak idegenben való hurcolását s több ízben panasz ment az udvari kancelláriához, hogy a nép itt is, ott is kifosztotta a szőlővesszővel terhelten hazafelé tartó orosz kocsiakat s ha el nem vitte, az uton égette meg a dugványokat.

Utóbb úgy akartak segíteni a bajon, hogy a fuvarosok mellé őrséget adtak, hogy így a nép támadásaitól mentek legyenek.

Igy azután sikerült is igen sok vesszőszállományának szerencsésen kiérni rendeltetési helyére s ott a szőlőket eldugni.

Az 1776-ik évi szüret igen jó volt a Hegyalján. Ugy minőségre, mint mennyiségre elsőrendű termés volt s mégis a rendes borvevők sem Lengyel-, sem Orosz-, de meg csak Poroszországból sem jelentkeztek oly számban, amint a más évek szüretein szoktak.

A nép hallgatott néhány bujtogatóra, akik azzal ámitották, hogy azért nincs vevő, mert a vesszőket kihordták s most megvárják, amíg az termő lesz. Nem gondolták meg, hogy maguk voltak okai a kereslet-hiánynak erőszakosságukkal, aminek híre bejárta akkor az érdeklődő országokat.

Még azon az őszön — novemberben — kitört a lázadás a Hegyalján. Nagyban elősegítette az elégtelenség kitérését az is, hogy Oroszországból még csapatosabban érkeztek ez őszön dugványokért, mint az előző őszön.

Tarcsal, Mád, Kis-Zombor, Tokaj, sőt Szerenes is ásóra, kapára, villára kapott november 29-én s az épp beérkező Bernruth felügyelőt

megtámadta, kocsijából kihuzta s agyonverte.

A többi tisztek csak gyors menekülés által mentették meg életüket, de már az orosz fuvarosok és megbizottak közül négyet vertek agyon, többeket megsebesítettek, kocsijukat, lovaikat pedig elszedték s a készen tartott dugványokat elégették.

A királyi pincéket feltörték s a nagy mennyiségű finom borokat és mustot részben elrabolták, az épületeket feldúlták.

Két heti dulás után, december 14-én érkezett le Kassáról egy ezred sorkatonaság, amely az említett községeket megszállva, helyreállította a rendet.

A királynő gróf Nierskyt küldte teljhatalmu biztosul, aki Zemplén és Borsod megyék táblabírói közül választott bíróság élén ült törvényt a vétkeknek fölött.

Összefogtak 156 embert, akiknek vallomásaik nyomán két embert, mint bujtogatókat, kivégeztek. Az egyik Bezeneci József mádi, a másik Dobra Antal tályai lakos voltak. Nehéz rablást kapott 27 ember, míg a többinek a kárt kellett megfizetni.

Az oroszok így — a nép elkésredésére — még a következő években is vittek ki burgonyát, de amint az idegen talajban átültetett szőlő első ízben hozott termést s az nem is hasonlított a tokajhoz, váltak: nem-e javul a boruk évek múlva?

De biz az nem történt meg s így a hegyaljai szőlővessző export teljesen megszűnt s 1874-ben már Schwartner professzor is úgy említi, mint egykori tény.

A szőlővesszők árára nézve esupán egy esetben van némi adat, de az is olyan homályos, hogy tiszta képet nem nyerhetünk belőle.

Ugyanis az 1776-ik évről jegyezték fel, hogy a kamara szőlőiből eladtak Orlov grófnak három hordó szőlővesszőt, hordóját tizenöt aranyon; de hogy egy hordóban hány vessző volt s milyen nagyok voltak a hordók: arra nézve adat sehol sincs.

M. B.

**Kinevezések.** A király Ofel-sége ifj. Péchy Aurél kir. törvényszéki jegyzőt a löcsei kir. járásbíró-sághoz albiróvá nevezte ki. — A pénzügyminiszter Kapu Gyula pénzügyi számellenőrt a helybeli m. kir. pénz. igazgatóság mellé rendelt számvevőséghez számvizsgálóvá kinevezte.

**Gróf Hadik-Barkóczyné bal-esete.** A napi lapokból olvastuk az alábbi sajnálatos balesetet: **Hadik-Barkóczy** Endréné grófné folyó hó 3-án este Muzeum-utca 7. számú lakásán belelegző készüléknek összeállításán fáradozott. Közben a készülék spirítusz-tartálya felrobbant s a grófné könnyebb természetű égési sebeket szenvedett. A mentők nyújtottak első segítséget a grófnénak, akit most lakásán ápolnak. Értésülésünk szerint azonban a fenti hir nem felel meg a valóságnak, mert tüzeset egyáltalán elő nem fordult a palotában s a grófné is egészséges.

**Rákóczi-ereklyék.** **Thallóczy** Lajos igen sok és becses Rákóczi-ereklyét szedett össze Rodostóban, amelyek egyelőre a Nemzeti Múzeumban vannak, de később a felállítandó kassai Rákóczi-múzeumnak adományozzák őket. Különösen értékes egy mise-mondó ruhakészlet, amelyet Sárosban készítettek. Az ereklyék közt van Rákóczi templomi széke s hat fagyertyatartó, amelyeket maga faragott, továbbá egy kis, templomba hívó harang, Rákóczi címerével. A relikviákat minden kedden és pénteken meg lehet tekinteni.

**A községi adók behajthatók.** A közigazgatási bíróság, mint legfőbb fórum, egy konkrét esetben kimondta, hogy a községi adókövetelések ex-lex idején is behajthatók. Az autonóm jogok közé tartozik, hogy a törvényhatóságok a közigazgatás költségeit megállapíthassák és azok

fedezetéről gondoskodhassanak. A községi adó önálló és az állami költségvetéstől teljesen független, tehát az a körülmény, hogy az állami adó be nem hajtható, nem akadályozhatja azt, hogy a községek az ő követeléseiket behajthassák.

**A „Leányegyesület” mulat-sága.** Egyik előző számunkban jeleztük már, hogy a sátoraljaujhelyi izr. leányegyesület tánemulását hangversenynyel köti össze. A hangversenyen közreműködők névsorát most állítja össze a rendezőség, melyet következő számunkban közlünk. A hangverseny és tánemultság teljes sikere érdekében az egyesület elnöksége a rendezőséggel együtt buzgó tevékenységet fejt ki, ami u mulat-ság sikerét már is biztosítja. A hangversenynyel egybekötött tánemultság nem mint jeleztük, február 18-án, hanem február hó 25-én fog a vármegyeháza termében megtartatni.

**Jubileum.** **Gajdos** Antal görögnyei körjegyző január hó 29-én ünnepelte 25 éves jubileumát a terhes jegyzői pályán. A járás jegyzői kara testületileg kereste fel a jubiláló kollégát grózezi lakásán, hogy őt ez alkalomból üdvözölje.

**Az országos vásár,** mely folyó hó 6-án tartatott meg Sátoraljaujhelyben, igen népes volt. A kedvező időjárás a távolabb eső vidékről is sok embert esalt a vásárra. A hecskei karámok telve voltak szarvasmarhával és lovakkal, melyeken nagyon meglátszott a takarmány hiánya. A marhavásár rég nem volt olyan nagy, mint ezen az országos vásáron. A kereskedőknél és iparosoknál is nagyobb volt a forgalom mint máskor. A közbiztonság a vásár tartama alatt kifogástalan volt.

**Az ideai sorozás elhalasztása.** Nyiri Sándor honvédelmi miniszter rendeletet adott ki, amely tekintettel arra, hogy az ideai újonejtalékat a törvényhozás még nem szavazta meg s így a sorozás a szokásos időben aligha lesz megtartható, az újonejtalékokról rendelkező E rendelet értelmében kevés dolguk akad egyelőre a sorozó-bizottságoknak. — A miniszter elrendelte, hogy a sorozó-bizottságok március és április hónapokban csak a hadkötelesek ellátására szoruló férfi hozzátartozóinak keresetképességét vizsgálják meg, a hadkötelesek közül pedig csak azokat a magyar állampolgárokat, akik a múlt évi sorozáson valami okból meg nem jelenhettek.

**Táncestély.** A „Sátoraljaujhelyi Függetlenségi Kör” 1905. évi február hó 18-án a városi színház termében saját könyvtára javára zártkörű táncestélyt rendez. Kezdeté 8 órakor. Személyjegy 2 korona, családjegy 4 korona. Földszinti páholy 14 kor., erkély páholy 12 kor., I. emeleti páholy 10 kor., II. emeleti páholy 5 korona. Felülfizetéseket köszönettel fogadnak és hirtalpig nyugtáznak.

**Megszökött zsebmetszők.** A városháza zárkájából folyó hó 6-án este két rovott multu egyén, **Nagy** Ferenc budapesti és **Hoffman** Sándor komáromi illetőségű zsebmetsző megszökött. Az előbbi foglalkozására nézve pincér, az utóbbi ügynök. Mind a ketten egyszerre szöktek meg egy Ujhelyben lakó társuk segélyével, aki észrevétlenül belopódzott a zárkák folyosójára és kulcsal megnyitotta a zárka ajtaját, melyben a két zsebmetsző várta szabadulását. A rendőrkapitányság elrendelte a megszökött zsebmetszők köröztetését, akik a rendőrhatalomnak olyan ösmeret-ségnek örvendenek, hogy elfogatásuk csaknem bizonyos.

**Az állami tanítók lakpénze.** Hogy az állami tanítók anyagi helyzetének javítása a közzoktatási kormány gondoskodásának állandó tár-

gyát képezi, mutatja az is, hogy az áll. elemi népiskolai tanítók és tanítónők lakpénze 1905. évi január hó 1-től kezdve, a XI. fizetési osztályba tartozó állami tisztviselők lakpénzének megfelelően, vagyis az I. fizetési lakbérosztályba sorozott helyeken évi 600, a II. lakbérosztályba sorozott helyeken évi 420, a III. lakbérosztályba sorozott helyeken évi 360, a IV. lakbérosztályba sorozott helyeken évi 300 és végre a katonai lakbérosztályba be nem sorozott állományszerű helyeken (kisközségekben) évi 200 koronában állapított meg. Ugyanezen elvek szerint rendeztetett az állami kiseddévónók lakpénze is.

**Kés a gyermek kezében.** Hajmeresztő eset történt Varannón. Egy odaváló polgárember óvodába járó fiacskájá késsel játszott. A gyermek véletlenül elesett s a kés estében az egyik szemébe hatolt. Megrémült atyja azonnal Budapestre vitte gyógykezelés végett, de nem tudni, megmenthetik-e szemét. Szülők okulhatnak e szomorú eseten.

**Szomorú statisztika.** Most jelent meg a belügyminiszter jelentése az 1904. év november havában tudóvészben elhalt egyénekéről. A Tisza jobbparti vármegyékben Zemplénnémet megye áll első helyen, itt ugyanis a fenti hónapban elhalt 79 egyén, a legkevésbé szedte áldozatait a tudóvész Szepesmegyében, ahol ugyanazon idő alatt csak 33 egyén halt el.

**Éjjeli csendélet.** Folyó hó 6-án éjjel 12 óra körül botránys módon garázdálkodott egy leittasodott ember az „Iparkávéház” előtt. *Vojtkó* Ferenc, kassai lakos az ujhelyi országos vásárra naptárakat, könyveket és más nyomtatványokat jött árusítani. Aligha nem jó vásárt csinálhatott, mert mire beesteledett, már bor mellett vigadott. Multság közben az atyafi annyira tele itta magát, hogy előbb az üvegeket és poharakat vagdalta a falhoz és a vendégek fejéhez. A falak mozdulatlanok maradtak, a vendégek azonban felugráltak és a garázdálkodó embert kiropították az utcára. A kitért *Vojtkó* dühbe még jobban elfogta és boszújában éktelen láрма között kövekkel sorra törté az ablakokat. Ebbe a dolgába csakhamar beleszólt a rendőrség is és a dühöngő embert nagy nehezen megfékezte és biztonságba helyezte. A kihágási eljárást megindították ellene.

**A tokaji szőlőhegyek ára.** Waldbott-Bassenheim Frigyes, aki eddig is az 6 kétszáz holdas tokaj-hegyaljai szőlőjével a legnagyobb birtokos volt, mint értesülünk, Matencloit bárótól megvette a „Szentvér” szőlőt. A huszonhárom hold felújított és hat hold parlagon levő szőlőért 192.000 koronát, vagyis holdankint 8000 koronát fizetett. Waldbott Mád-Zomborban száz hold szőlőt telepített a múlt évben.

**A sikkasztó pénzügyőrt elfogták.** Megirtuk előző számunkban, hogy *Macсата* Sándor a helybeli pénzügyőri szakaszhoz beosztott pénzügyőr magán- és hivatalos pénzek elsikkasztása után egyenruhában megszökött. A sikkasztó pénzügyőrt — mint értesülünk — szökése után másnap elfogták s erről a helybeli szakaszt kiértesítették.

**Rendelet a sztrájkokról.** A keresk. miniszter *Hieronymi* Károly, nagyfontosságn körrendeletet bocsátott ki valamennyi másodfoku iparhatóságához a sztrájkok és munkakizárások megfigyelése tárgyában. Mint-hogy az újabb időben oly gyakran előforduló sztrájkok tanulmányozása célszerűnek látszik, elrendeli a miniszter, hogy e szociálpolitikai mozgalmakról 1905. január 1-től kezdődőleg rendszeres statisztikai adatgyűjtés folytatandó mindazon munkabeszűntetési esetekben, midőn akár a munkások, akár a munkaadók abból a célból szűntetik be a munkát, hogy a másik féllel szemben támasztott követeléseiknek érvényt szerez-

zenek. A statisztikai adatok gyűjtésével a miniszter az elsőkoku iparhatóságokat és a kerületi kir. iparfelügyelőket bízta meg. — Az elsőkoku iparhatóság feladata a sztrájk és munkabeszűntetési mozgalmakat figyelemmel kísérni s mihelyest ilyen esetről tudomást szerez, azt a kerületi felügyelőnek bejelenteni. — A rendelkezésre bocsátott kérdőíven a statisztikai adatok pontosan feltüntetendők, valamint melléklendők az összes, a mozgalmából kifolyólag esetleg megjelent nyomtatványok, felhívások, falragaszok stb. Végül kijelenti a miniszter, hogy a statisztikai adatgyűjtésre oly sulyt helyez, hogy azok helyességét időről-időre saját közvegeivel is ellenőriztetni fogja.

**Mi a kivándorlás oka?** A belügyi kormány a többek között leiratot intézett Hajdumegyéhez is, amelyben kérdezte, hogy mi az oka a kivándorlásnak, amiről a lapokban oly sűrűn van szó. *Rásó* Gyula alispán a főszolgabírákat hívta fel jelentéstételre — és azok meg is feleltek. A kivándorlás oka az, hogy a munkásnép itt nem talál elegendő munkát, a munkabér is alacsony, míg Amerikában van munka is, a munkabér magas, úgy, hogy a kivándorlók már két hónap mulva 100—200—300 koronákat küldözgetnek haza családjuknak és a kivándorlók legnagyobb részének, mikor Amerikában partra száll, már van munkája és kenyerere.

**Zemplénnémet megye állategészségügye.** Zemplénnémet megyében a *lépfene* a gálszécsi; a *veszetség*: a sátoraljaújhegyi, szerenesi, sztrópkói; a *sértésvész*: a gálszécsi, homonnai, nagymihályi, szerenesi és tokaji járásban van elterjedve.

**Magános fiatal ember tiszteséges háznál jó házi kosztot és lakást keres,** lehetőleg külön bejárattal szobával. Ajánlközások a kiadóhivatalban.

**Mi mindent lopnak.** A „Basler Zeitung & Handelsblatt” január 22-iki számában a következő rendőri hirt olvassuk: „December 9-ike óta a badeni árukezeléségnél egy Grába szőlő láda D. B. 18144 jelzessel el látva, mely 300 üveg „Sirolin”-t tartalmaz. 117 kg. sulyban, eltűnt. „Sirolin” a légzőszervek betegsége elleni gyógyszer, mely egy helybeli cég által lesz előállítva. Az üvegek a cég nevével vannak ellátva. Az elküldésbeni tévedés ki van zárva, mert minden kérdézősködés külföldi állomásnál eredménytelen maradt.”

**IRODALOM.**

**Bucusu.**

Messze megyek ismét téled, árván [hagylak kis falum,  
Visszanézve rád az utról, könnyes [szemmel bucsuzom,  
Itt hagyom a régi házat, kertet, me- [zöt, ligetet,  
Ugy marasztal mindez engem, olyan [busan integet.

Többször mentem el hazulról, óh már [sokszor éltem át  
Messze, honvágytól gyötörve bus, ál- [matlan éjszakát.  
Óh miért, hogy most százszorta job- [ban fáj az elmenet?  
Miért e szörnyü kin, mely tépi, mar- [cangolja keblemet?

Óh fájtd eddig is bucsu, amikor még [jó anyám  
Fájó szívvel átölelve bucsucsókját [adta rám!  
Áldott keze homlokomra ráirta a ke- [resztet,  
Hogy őrizzem s aztán busan a nagy [utnak eresztett.

Nincs már többé, ki megáldjon, itt [csak emléke maradt,  
Alussza már örök álmát a hóleple [hant alatt.

S midőn drága sirja mellett térdem [állva bucsuzom,  
Értem immár: mért hagylak itt ily [kinok közt kis falum.  
Kossuth Pál.

**Uj szakfolyóirat.** A gyümölcs-fák okszerű ápolásának kérdésével részletesen a Kecskeméti Gazdasági Egyesület hivatalos lapja, a „Homok” című szakfolyóirat foglalkozik. Aki tehát ez irányban bővebb tájékozódást óhajt szerezni, annak ajánljuk, hogy a „Homok” című szaklap (ára egész évre 2 korona) kiadóhivatalától egy levelező-lapon mutató számot kérjen. A „Homok” kiadóhivatala *Mayerfi* Zoltán permetezőanyag-gyáros Kecskeméten, ahol a gyümölcs-fák megtisztításához szükséges kénmáj is, tudomásunk szerint kilonkint 64 filléért, használati utasítással együtt megrendelhető.

**TANÜGY.**

**Tanügyi kirendelés.** A vallás-és közoktatásügyi miniszter *Ettig* Károly zemplénnémet megyei tanfelügyelőséghez berendelt elemi iskolai tanítót a katalinfalvi elemi iskolához rendelte ki.

**KÖZGAZDASÁG.**

**Heti jelentés a tőzsdéforgalomról és a pénzpiacról.**

Budapest, 1905. febr. 5.

(A „Hermes” jelentése.) A magyarországi képviselő-választások váratlan kimenetele a politikai helyzetet még bizonytalanabbá tette és ennek hatása természetesen a tőzsdén is érezhetővé vált, amennyiben a mérvadó körök még az eddiginél is nagyobb tartózkodást tanusítottak és az árfolyamok ennek hatása alatt lemorzsolódtak. Támogatja az üzletelenséget azon körülmény is, hogy a külföldi tőzsdéken az oroszországi belviszonyok miatti agodalom folytán szintén kedvtelen hangulat uralkodik, de határozott lanyhaságot ott sem lehet szó, ami nagyrészt azon ténynek köszönhető, hogy az orosz járadékok árfolyamának színvonala az orosz forradalmi hírek keletkezése óta csak nagyon kevéssel csökkent.

A budapesti tőzsdén a lefolyt héten részvényekben nagyon csekély forgalom volt észlelhető, de befektetési érdekek iránt változatlanul élénk érdeklődés mutatkozik, ami szorosan összefügg a még egyre tartó pénz-bőséggel. Lényeges árfolyamváltozások egyáltalában nem fordultak elő, csak éppen a budapesti közúti vaspálya részvények árfolyama mutat fel körülbelül 10 koronányi emelkedést.

A január hó végén beállott pénz-szükséglet nagyon könnyen nyert kielégítést és a kamatlábak egyáltalában nem szenvednek változást.

A nevezetesebb értékpapírok árfolyamai az elmúlt héten február hó 5-én a budapesti tőzsdén következőképen alakultak:

4 százalékos magyar korona járadék: 98.50; Magyar Általános Hitelbank részvény: 786.75; Osztrák hitelintézeti részvény: 674.25; Budapesti közúti vaspálya részvény: 575.75.

**\* Felhívás Tokaj-Hegyalja szőlőbirtokosaihoz.** Köztudomásu dolog, hogy Belgium a fillokszera előtti időkben boraink részére kitünő piac volt, melynek visszahódítása nagy fontossággal bir borgazdaságunk fejlődésére. A belga piac megszerzésére kitünő alkalmat nyújt a folyó év áprilistól novemberig Lüttighben, Belgiumnak ezen ipari központjában megtartandó nemzetközi kiállítás, mely alkalomból a magyar termékeknek és ipari cikkeknek ezen kiállításon való bemutatása céljából nagyobb akció indult meg. A lüttichi világkiállítás magyar bizottsága a napokban fog

megalakulni és kívánatos, hogy ez alkalommal a magyar borgazdaság és borkereskedelem is képviselve legyen. A Magyarországi borkereskedők és borkereskedők orsz. Szövetsége egyidejűleg fölhívást intéz a szőlőgazdákhoz, hogy a lüttichi kiállításon résztvenni és boraikat ott bemutatni el ne mulasztják. A kiállításon való részvétel nem fog nagy áldozatokba kerülni, amennyiben a dolgot úgy tervezik, hogy a magyar borok egy nagyobb csoportban lesznek kiállítva, melyben minden kiállító 10—15 (esetleg tet-szése szerint több) palackkal lesz képviselve. Hogy a napokban meg-alakuló bizottságnak már konkrét be-jelentéseket tehessen az orsz. szövetség, van szerenesünk a tisztelt szőlő-birtokosokat felkérni, hogy a magyar-orosz Borkereskedők és Borkereske-dők Orsz. Szövetségét (Budapest VI. Andrassy-ut 23.) lehetőleg posta for-dultával értesíteni sziveskedjenek, hogy ezen szállításon boraikkal részt-venni szándékoznak-e? A Belgiumba irányuló borkivitelünk érdekében kez-deményezendő ezen akció fontossá-gát hangsúlyozva: azt hisszük, hogy a tisztelt szőlőbirtokosok összesége szivesen fogja megragadni az alkalmat, hogy a világkiállításon megforduló nemzetközi közönségnek impozáns módon bemutathassuk Magyarorszá-g boraikat. A Zemplénnémet megyei Gazd. Egyesület Elnöksége.

**IPAR ÉS KERESKEDELEM.**

**Pénzüntézetek és részvénytársaságok közgyűlési határnapjai:**

A tokaj-hegyaljai takarékpé-z-tár: február 12-én d. e. 10 óra.

A Hegyalja mádi takarékpé-z-tár: február 12-én d. u. 2 óra.

**NYILT TÉR\*)**

Minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emésztő-képes gyomor, meg a tiszta ivóvíz. Kiváló eszköz erre a **mohai**

**ÁGNES**

**forrás.** A mohai víz, mondhatni, mióta a földből előbukkant, mindjárt ismeretessé lett kiváló gyógyító hatásairól. A víz olyan mélységből ered, a miyen mélyre a talaj esetleges szennyezett-ségének fertőző anyagai semmi körül-mények között sem juthatnak le, mert 24-féle kitiünőbbnél kitiünőbb szűrő föld-réteg állja útjokat, következképpen tehát a víz

**teljesen bacillus-mentes,**

azaz a legideálisabban tiszta s így a legegészségesebb ivóvíz.

Ennek igazolásául

Sz. 29/1902.  
M. kir. áll. bakteriológiai intézet Budapestben.

Nem kevésbé jellemző a forrás kitiünő tulajdonságai egyikeért a tiszta-ságára nézve az 1902. február 18-án megejtett bakteriológiai vizsgálatról alkotott vélemény, mely szó szerint a következő:

Az előrebocsátott vizsgálati eredmény tanúsága szerint a mohai **Ágnes**-forrás vize bakteriológiai szempontból nagyon tiszta és kifogástalan.  
Budapestben, 1902. február 18-án.

**Dr. Preisz Hugó s. k.,**

a m. kir. áll. bakteriológiai intézet vezetője, ny. r. tanár.

Árlapot s prospectust kívánatra bér-mentve küld a mohai **Ágnes**-forrás kezelősége Mohán, Fejérmege.

Kizárólagos főraktár Sátoraljaújhegy s környékén

**Malártsik György utódánál**

\*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

**A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.**

P. Vác. Fel fogjuk használni.

Zs. Közönet érte.

Nem közölhető: Szalás (vers.)

Kiadótulajdonos: **Éhler Gyula.**

gyát képezi, mutatja az is, hogy az áll. elemi népiskolai tanítók és tanítónők lakpénze 1905. évi január hó 1-től kezdve, a XI. fizetési osztályba tartozó állami tisztviselők lakpénzének megfelelően, vagyis az I. fizetési lakbérosztályba sorozott helyeken évi 600, a II. lakbérosztályba sorozott helyeken évi 420, a III. lakbérosztályba sorozott helyeken évi 360, a IV. lakbérosztályba sorozott helyeken évi 300 és végre a katonai lakbérosztályba be nem sorozott állományszerű helyeken (kisközségekben) évi 200 koronában állapított meg. Ugyanezen elvek szerint rendeztetett az állami kisdudorvnyók lakpénze is.

**Kés a gyermek kezében.** Hajmeresztő eset történt Varannón. Egy odaváló polgárember óvodába járó fiaeskája késsel játszott. A gyermek véletlenül elesett s a kés estében az egyik szemébe hatolt. Megrémült atyja azonnal Budapestre vitte gyógykezelés végett, de nem tudni, megmenthetik-e szemét. Szülők okulhatnak e szomorú eseten.

**Szomorú statisztika.** Most jelent meg a belügyminiszter jelentése az 1904. év november havában tüdővészben elhalt egyénekről. A Tisza jobbparti vármegyékben Zemplénavármegye áll első helyen, itt ugyanis a fenti hónapban elhalt 79 egyén, a legkevesebbé szedte áldozatait a tüdővész Szepesmegyében, ahol ugyanazon idő alatt csak 33 egyén halt el.

**Éjjeli esendélet.** Folyó hó 6-án éjjel 12 óra körül botrányos módon garázdálkodott egy leittasodott ember az „Iparkávéház” előtt. Vojtkó Ferenc, kassai lakos az újhelyi országos vásárra naptárakat, könyveket és más nyomtatványokat jött árusítani. Aligha nem jó vásárt csinálhatott, mert mire beesteledt, már bor mellett vigadott. Multság közben az atyafi annyira tele itta magát, hogy előbb az üvegeket és poharakat vagdalta a falhoz és a vendégek fejéihez. A falak mozdulatlanok maradtak, a vendégek azonban felugrártak és a garázdálkodó embert ki-ropították az utcára. A kitett Vojtkó dühre még jobban elfogta és boszújában éktelen lármá között kövekkel sorra törte az ablakokat. Ebbe a dolgába csakhamar beleszólt a rendőrség is és a dühöngő embert nagynehezen megfékezte és biztonságba helyezte. A kihágási eljárást megindították ellene.

**A tokaji szőlőhegyek ára.** Waldbott-Bassenheim Frigyes, aki eddig is az 6 kétszáz holdas tokaj-hegyaljai szőlőjével a legnagyobb birtokos volt, mint értesülünk, Matencioit bárótól megvette a „Szentvér” szőlőt. A huszonhárom hold felújított és hat hold parlagon levő szőlőért 192.000 koronát, vagyis holdankint 8000 koronát fizetett. Waldbott Mád-Zomborban száz hold szőlőt telepített a múlt évben.

**A sikkasztó pénzügyőrt elfogták.** Megirtuk előző számunkban, hogy Macsata Sándor a helybeli pénzügyőri szakaszhoz beosztott pénzügyőr magán- és hivatalos pénzek elsikkasztása után egyenruhában megszökött. A sikkasztó pénzügyőrt — mint értesülünk — szökése után másnap elfogták s erről a helybeli szakaszt ki-értesítették.

**Rendelet a sztrájkokról.** A keresk. miniszter Hieronymi Károly, nagyfontosságú körrendeletet bocsátott ki valamennyi másodfokú iparhatóságokhoz a sztrájkok és munkakizárások megfigyelése tárgyában. Mint-hogy az újabb időben oly gyakran előforduló sztrájkok tanulmányozása célszerűnek látszik, elrendeli a miniszter, hogy e szociálpolitikai mozgalmakról 1905. január 1-től kezdődőleg rendszeres statisztikai adatgyűjtés folytatandó mindazon munkabeszűntetési esetekben, midőn akár a munkások, akár a munkaadók abból a célból szűntetik be a munkát, hogy a másik féllel szemben támasztott követeléseiknek érvényt szerez-

zenek. A statisztikai adatok gyűjtésével a miniszter az elsőküi iparhatóságokat és a kerületi kir. iparfelügyelőket bízta meg. — Az elsőfokú iparhatóság feladata a sztrájk és munkabeszűntetési mozgalmakat figyelemmel kíséris mihelyest ilyen esetről tudomást szerez, azt a kerületi felügyelőnek bejelenteni. — A rendelkezésre bocsátott kérdőíven a statisztikai adatok pontosan feltüntetendők, valamint melléklendők az összes, a mozgalmakból kifolyólag esetleg megjelent nyomtatványok, felhívások, falragaszok stb. Végül kijelenti a miniszter, hogy a statisztikai adatgyűjtésre oly súlyt helyez, hogy azok helyességét időről-időre saját közgeivel is ellenőriztetni fogja.

**Mi a kivándorlás oka?** A belügyi kormány a többek között leiratot intézett Hajdumegyéhez is, amelyben kérdezte, hogy mi az oka a kivándorlásnak, amiről a lapokban oly sűrűn van szó. Rásó Gyula alispán a főszolgabirákat hívta fel jelentéstételre — és azok meg is feleltek. A kivándorlás oka az, hogy a munkásnép itt nem talál elegendő munkát, a munkabér is alacsony, míg Amerikában van munka is, a munkabér magas, úgy, hogy a kivándorlók már két hónap mulva 100—200—300 koronákat küldözgetnek haza családjuknak és a kivándorlók legnagyobb részének, mikor Amerikában partra száll, már van munkája és kenyeré.

**Zemplénavármegye állategészségügye.** Zemplénavármegyében a lép-fene a gálszécsi; a vesztesség; a sátorlajaujhelyi, szerenési, sztrópkói; a sertésvész; a gálszécsi, homonnai, nagymihályi, szerenési és tokaji járásban van elterjedve.

**Magános fiatal ember** tisztességes háznál jó házi kosztot és lakást keres, lehetőleg külön bejárattal szobával. Ajánlkozások a kiadóhivataltalban.

**Mi mindent lopnak.** A „Basler Zeitung & Handelsblatt” január 22-iki számában a következő rendőri hírt olvassuk: „Decembar 9-ike óta a badeni árukezelősnél egy Grácha szőlő láda D. B. 18144 jelzéssel el-látva, mely 300 üveg „Sirolin”-t tartalmaz. 117 kg. súlyban, eltűnt. „Sirolin” a légzőszervek betegsége elleni gyógyszer, mely egy helybeli cég által lesz előállítva. Az üvegek a cég nevével vannak ellátva. Az elküldésbeni tévedés ki van zárva, mert minden kérdezősködés külföldi állomásoknál eredménytelen maradt.”

**IRODALOM.**

**Bucsu.**

Messze megyek ismét tőled, árván [hagylak kis falum,  
Visszanézzve rád az utról, könnyes [szemmel bucsuzom,  
Itt hagyom a régi házat, kertet, me- [zőt, ligetet,  
Ugy marasztal mindez engem, olyan [busan integet.

Többször mentem el hazulról, óh már [sokszor éltem át  
Messze, honvágytól gyötörve bus, ál- [matlan éjszakát.  
Óh miért, hogy most százsorta job- [ban fáj az elmenet?  
Miért e szörnyü kin, mely tépi, mar- [cangolja keblemet?

Óh fájtd eddig is bucsu, amikor még [jó anyám  
Fájó szívvel átölelve bucsucskját [adta rám!  
Áldott keze homlokomra ráirta a ke- [resztet,  
Hogy őrizzem s aztán busan a nagy [utnak eresztett.

Nincs már többé, ki megáldjon, itt [csak emléke maradt,  
Alussza már örök álmát a hőleple [hant alatt.

S midőn drága sirja mellett térdem [állva bucsuzom,  
Értem immár: mért hagylak itt ily [kínok közt kis falum.  
Kossuth Pál.

**Uj szakfolyóirat.** A gyümölcs-fák okszerű ápolásának kérdésével részletesen a Kecskeméti Gazdasági Egyesület hivatalos lapja, a „Homok” című szakfolyóirat foglalkozik. Aki tehát ez irányban bővebb tájékozódást óhajt szerezni, annak ajánljuk, hogy a „Homok” című szaklap (ára egész évre 2 korona) kiadóhivatalától egy levelező-lapon mutató számot kérjen. A „Homok” kiadótulajdonosa Mayerfi Zoltán permetezőanyag-gyáros Kecskeméten, ahol a gyümölcs-fák megtisztításához szükséges kénmáj is, tudomásunk szerint kilonkint 64 filléért, használati utasítással együtt megrendelhető.

**TANÜGY.**

**Tanügyi kirendelés.** A vallás-és közoktatásügyi miniszter Ettig Károly zemplénavármegyei tanfelügyelőséghez berendelt elemi iskolai tanítót a katalinfalvi elemi iskolához rendelte ki.

**KÖZGAZDASÁG.**

**Heti jelentés a tőzsdéforgalomról és a pénzpiacról.**

Budapest, 1905. febr. 5.

(A „Hermes” jelentése.) A magyarországi képviselő-választások váratlan kimenetele a politikai helyzetet még bizonytalanabbá tette és ennek hatása természetesen a tőzsdén is érezhetővé vált, amennyiben a mérvadó körök még az eddiginél is nagyobb tartózkodást tanúsítottak és az árfolyamok ennek hatása alatt lemorzsolódtak. Támogatja az üzletelenséget azon körülmény is, hogy a külföldi tőzsdéken az oroszországi belviszonyok miatti agodalom folytán szintén kedvtelen hangulat uralkodik, de határozott lanyhaságot ott sem lehet szólni, ami nagyrészt azon ténynek köszönhető, hogy az orosz járadékok árfolyamának színvonala az orosz forradalmi hírek keletkezése óta csak nagyon kevésvel csökkent.

A budapesti tőzsdén a lefolyt héten részvényekben nagyon csekély forgalom volt észlelhető, de befektetési érdekek iránt változatlanul élénk érdeklődés mutatkozik, ami szorosan összefügg a még egyre tartó pénz-bőséggel. Lényeges árfolyamváltozások egyáltalában nem fordultak elő, csak éppen a budapesti közuti vaspálya részvények árfolyama mutat fel körülbelül 10 koronányi emelkedést.

A január hó végén beállott pénz-szükséglet nagyon könnyen nyert kielégítést és a kamatlábak egyáltalában nem szenvednek változást.

A nevezetesebb értékpapírok árfolyamai az elmúlt héten február hó 5-én a budapesti tőzsdén következőképen alakultak:

4 százalékos magyar korona járadék: 98.50; Magyar Általános Hitelbank részvény: 786.75; Osztrák hitelintézeti részvény: 674.25; Budapesti közuti vaspálya részvény: 575.75.

**\* Felhívás Tokaj-Hegyalja szőlő-birtokosaihoz.** Köztudomású dolog, hogy Belgium a fillokszera előtti időkben boraik részére kitűnő piac volt, melynek visszahódítása nagy fontossággal bír borgazdaságunk fejlődésére. A belga piac megszerzésére kitűnő alkalmat nyújt a folyó év áprilistól novemberig Lüttighben, Belgiumnak ezen ipari központjában megtartandó nemzetközi kiállítás, mely alkalomból a magyar termékeknek és ipari cikkeknek ezen kiállításon való bemutatása céljából nagyobb akció indult meg. A lüttichi világhiállítás magyar bizottsága a napokban fog

megalakulni és kívánatos, hogy ez alkalommal a magyar borgazdaság és borkereskedelem is képviselve legyen. A Magyarországi bortermelők és borkereskedők orsz. Szövetsége egyidejűleg felhívást intéz a szőlőgazdákhöz, hogy a lüttichi kiállításon résztvenni és boraikat ott bemutatni el ne mulasztják. A kiállításon való részvétel nem fog nagy áldozatokba kerülni, amennyiben a dolgot úgy tervezik, hogy a magyar borok egy nagyobb csoportban lesznek kiállítva, melyben minden kiállító 10—15 (esetleg tesszése szerint több) palackkal lesz képviselve. Hogy a napokban megalakuló bizottságnak már konkrét bejelentéseket tehesen az orsz. szövetség, van szerencsénk a tisztelt szőlő-birtokosokat felkérni, hogy a magyarországi Bortermelők és Borkereskedők Orsz. Szövetségét (Budapest VI. Andrassy-ut 23.) lehetőleg posta fordultával értesíteni sziveskedjenek, hogy ezen szállításon boraikkal résztvenni szándékoznak-e? A Belgiumba irányuló borkivitelünk érdekében kezdeményezendő ezen akció fontosságát hangsúlyozva: azt hisszük, hogy a tisztelt szőlőbirtokosok összesége szívesen fogja megragadni az alkalmat, hogy a világhiállításán megforduló nemzetközi közönségnek impozáns módon bemutathassuk Magyarországi boraikat. A Zemplénavármegyei Gazd. Egyesület Elnöksége.

**IPAR ÉS KERESKEDELEM.**

**Pénzüntézetek és részvénytársaságok közgyűlési határnapjai:**

A tokaj-hegyaljai takarékpénztár: február 12-én d. e. 10 óra.

A Hegyalja mádi takarékpénztár: február 12-én d. u. 2 óra.

**NYILT TÉR\*)**

Minden időben semmi sem biztosítja jobban az egészséget, mint a jó és emésztő-képes gyomor, meg a tiszta ivóvíz. Kiváló eszköz erre a mohai

**ÁGNES**

**forrás.** A mohai víz, mondhatni, mióta a földből előbukkant, mindjárt ismeretessé lett kiváló gyógyító hatásairól. A víz olyan mélységből ered, a milyen mélyre a talaj esetleges szennyezettségének fertőző anyagai semmi körülmények között sem juthatnak le, mert 24-féle kítűnőbbnél kítűnőbb szűrő földréteg állja útjukat, következtében tehát a víz

teljesen bacillus-mentes,

azaz a legideálisabban tiszta s így a legegészségesebb ivóvíz.

Ennek igazolásául

Sz. 29/1902.

M. kir. bakteriológiai intézet Budapest.

Nem kevésbbé jellemző a forrás kítűnő tulajdonságai egyikeért a tisztaságára nézve az 1902. február 18-án megjelent bakteriológiai vizsgálatról alkotott vélemény, mely szó szerint a következő:

Az előbocsájtott vizsgálati eredmény tanúsága szerint a mohai Agnes-forrás vize bakteriológiai szempontból nagyon tiszta és kifogástalan.

Budapest, 1902. február 18-án.

**Dr. Preisz Hugó s. k.,**

a m. kir. áll. bakteriológiai intézet vezetője, ny. r. tanár.

Árlapot s prospectust kívánatra bérmentve küld a mohai Agnes-forrás kezelésére Mohán, Fejérmegye.

Kizárólagos főraktár Sátorlajaujhely s környékén

**Malártsik György utódánál**

\*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

**A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.**

P. Vác. Fel fogjuk használni.

Zs. Köszönet érte.

Nem közölhető: Szalás (vers.)

Kiadótulajdonos: **Éblert Gyula.**

